

## تقرير شامل عن أعمال ونشاطات الامانة العامة للشؤون الخارجية خلال العام ٢٠٠٨

يتضمن هذا التقرير معظم نشاطات الامانة العامة للشؤون الخارجية والمصالح والدوائر التابعة لها، خاصة فيما يتعلق بالوفود البرلمانية المشاركة في المؤتمرات واجتماعات الاتحادات واللجان البرلمانية الاقليمية والدولية التي يشارك لبنان في عضويتها. اضافة الى النشاطات والندوات والاعمال التي اشرفت عليها أو حضّرت لها بالتنسيق والتعاون مع برنامج الامم المتحدة الانمائي في مجلس النواب، ومؤسسة وستمنستر للديمقراطية، وذلك خلال العام ٢٠٠٨.

كما يتضمن بعض المقترحات حول احتياجات الامانة العامة للشؤون الخارجية لتعزيز وتقوية قدرات الموظفين، وسد النقص في الكادر البشري في بعض الاقسام والدوائر تسهيلاً لحسن سير العمل.

### على صعيد الوفود البرلمانية الى الخارج

شارك المجلس النيابي في العديد من المؤتمرات واجتماعات اللجان في الجمعيات والاتحادات البرلمانية الاقليمية والدولية وفي الوفود الرسمية، ومن اهم تلك النشاطات:

➤ بتكليف من دولة الرئيس نبيه بري، زار وفد نيابي العاصمة الايطالية - روما في ٦ شباط ٢٠٠٨، والتقى البابا بنديكطوس السادس عشر في مقره في الفاتيكان.  
ترأس الوفد النائب عبد اللطيف الزين وضم النواب روبيير غانم، سمير الجسر، ميشال موسى، عاطف مجدلاني، محمد قباني، جيلبيرت زوين، علي بزي، نوار الساحلي ونعمة الله ابي نصر.

شدّد البابا في كلمته على اهمية احلال السلام والعدالة في العالم وفي الشرق الاوسط خصوصا.

والقى النائب الزين كلمة باسم الوفد ناقلا تحيات دولة رئيس المجلس النيابي واعضاء البرلمان لقداسة البابا ودولة الفاتيكان، مؤكدا "اهمية العيش المشترك في لبنان الذي وصفه البابا يوحنا بولس الثاني بأنه رسالة اكثر من دولة".  
كما التقى الوفد رئيس حكومة ووزير خارجية الفاتيكان، وامل رئيس الحكومة تجاوز لبنان ازمته الراهنة وسائر الازمات في المنطقة كي يعم السلام والاستقرار والامان.

➤ مثل النائب الدكتور ميشال موسى، مجلس النواب اللبناني في المنتدى البرلماني لمكافحة الاتجار بالبشر، الذي عقد في فيينا بتاريخ ١٣/ شباط ٢٠٠٨.

➤ شارك وفد نيابي لبناني قوامه النواب السادة أسامة سعد وسليم عون ونوار الساحلي والأمين العام لمجلس النواب الأستاذ عدنان ضاهر في مؤتمر البرلمانين الإسلاميين العرب في القاهرة، في ٢٧ و ٢٨ شباط ٢٠٠٨.

➤ شارك دولة رئيس مجلس النواب الأستاذ نبيه بري على رأس وفد نيابي ضم النائبين ياسين جابر ووليد الخوري، في أعمال الجمعية العامة للبرلمان الأورو - متوسطي الذي عقد يومي ٢٧ و ٢٨ آذار/ ٢٠٠٨، في العاصمة اليونانية أثينا.

○ كما شارك النائب أنور الخليل في اجتماعات اللجنة الاقتصادية والمالية والشؤون الاجتماعية والتعليم الأورو - متوسطية ممثلاً مجلس النواب اللبناني، التي عقدت في أثينا بتاريخ ٢٩ آذار ٢٠٠٨.

➤ شارك وفد نيابي برئاسة النائب عبد اللطيف الزين وعضوية النائبين نادر سكر وجيلبرت زوين في أعمال الدورة ١١٨ لمؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي في جنوب أفريقيا في مدينة كاب تاون، وذلك خلال شهر نيسان ٢٠٠٨،

- توزع أعضاء الوفد على ثلاث لجان:

فشارك النائب الزين في لجنة السلم والأمن الدوليين وحاضر عن دور البرلمانات في التوصل إلى التوازن بين الأمن الوطني، وأمن الإنسان والحريات الفردية، وتقادي تهديد الديمقراطية وأبعاد الفقر في العالم. وشارك النائب سكر في أعمال لجنة التنمية المستدامة والتجارة، والنائبة زوين في أعمال لجنة الديمقراطية وحقوق الإنسان.

➤ شارك وفد نيابي لبناني برئاسة النائب سمير عازار وعضوية النواب السادة: عبدالله فرحات ونعمة الله أبي نصر في الدورة ٣٤ للجمعية العمومية للبرلمانات الفرنكوفونية وفي الذكرى ٤٠٠ لتأسيس مقاطعة كيبك - الكندية، وذلك خلال الفترة بين ٢٠/٧ تموز ٢٠٠٨.

➤ مثل النائب ياسين جابر مجلس النواب في اجتماعات لجنة السياسة والأمن وحقوق الإنسان، المنبثقة عن الجمعية البرلمانية الأورو - متوسطة، والتي عقدت في مبنى البرلمان الأوروبي في بروكسيل خلال شهر تموز ٢٠٠٨. وتضمن جدول أعمال اللجنة تبادل وجهات النظر حول عملية برشلونة "اتحاد المتوسط".

➤ مثل النائب وليد خوري مجلس النواب في اجتماع لجنة "الرفع من جودة الحياة والمبادلات البشرية والثقافية في الجمعية البرلمانية الأورو - متوسطة"، التي عقدت في لشبونة بين ١٧ و ١٩ تموز ٢٠٠٨، وقد تم انتخاب النائب وليد خوري نائباً لرئيس اللجنة المذكورة إضافة إلى نائبين من البرلمان الأوروبي والجزائر.

➤ بدعوة من الحكومة الاتحادية الألمانية والبرلمان الإتحادي الألماني، زار المانيا سبعة من النواب اللبنانيين هم: روبيير غانم، سمير الجسر، غسان مخيبر، علي حسن خليل، سيج



مجلس النواب اللبناني

طورسركسيان، ايمن شقير، في الفترة بين ١٥ و ٢١ ايلول /٢٠٠٨، بهدف الاطلاع على البرامج الانتخابية والتحضيرات المتعلقة بالانتخابات في مقاطعة " بافاريا " Bavaria

○ اجتمع الوفد مع ممثلي مجلس النواب (البرلمان الألماني) وممثلي الحكومة في برلين ومؤسسات البحث السياسية والعلمية والإعلامية، كما قابل الوفد وزير الخارجية الألماني فرانك والتر شتنامير.

➤ شارك النائب الدكتور علي المقداد في اجتماع اللجنة الفرعية للبيئة في اتحاد البرلمانات الآسيوية الذي عقد في دمشق يومي ٢١ و ٢٢ تموز ٢٠٠٨.

➤ مثل النائب شامل موزايا مجلس النواب اللبناني في اجتماعات اللجان الدائمة للجمعية البرلمانية للبحر الابيض المتوسط، التي عقدت في الفترة بين ١٧ و ١٩ ايلول ٢٠٠٨، في St.Julians في مالطا، وفي أعمال المؤتمر الثالث للجمعية الذي عقد في موناكو من ١٣ الى ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٨، حيث أقر المؤتمر ميثاق البحر المتوسط، وتوج المؤتمر بانتخاب النائب موزايا نائباً لرئيس لجنة التعاون الامني والشؤون السياسية في الجمعية البرلمانية للبحر الابيض المتوسط.

➤ بدعوة من النائبة الفرنسية السيدة Beatrice Patrie ، سافر ستة نواب الى ستراسبورغ مقر البرلمان الاوروبي - فرنسا، يومي ٢٤ و ٢٥ ايلول ٢٠٠٨ للقاء برلمانيين اوروبيين وذلك على هامش الجلسة العامة للبرلمان الاوروبي بهدف تقوية العلاقات القائمة والتعاون بين البرلمانين.

➤ شارك النائبان حسن فضل الله ونادر سكر، في اجتماعات المجلس التنفيذي لجمعية البرلمانات الآسيوية المنعقدة في طهران، بين ٨ و ٩ /تشرين الاول/ ٢٠٠٨ التي استهلته بكلمة لرئيس مجلس الشورى الايراني علي لاريجاني في جلستها الافتتاحية.

➤ شارك النائب الدكتور بيار دكاش في اجتماع اللجنة الخاصة بالطاقة والبيئة في الجمعية البرلمانية الاورو-متوسطية، الذي عقد في أثينا- اليونان في ٣/ تشرين الاول ٢٠٠٨.

➤ شارك النواب السادة: عبد اللطيف الزين وايلي عون وغنوة جلول واغوب بقرادونيان، والامين العام لمجلس النواب عدنان ضاهر وامين عام الشؤون الخارجية في المجلس بلال شرارة، في اعمال الجمعية العمومية للاتحاد البرلماني الدولي في جنيف، بين ١٣ و ١٦/تشرين الاول/٢٠٠٨.

➤ مثل النائب الدكتور وليد خوري المجلس النيابي اللبناني في المؤتمر العالمي الثالث لمنظمة "برلمانيون عالميون ضد الفساد". الذي عقد في الكويت بين ١٧ و ٢٠ تشرين الثاني /٢٠٠٨ كما شارك وفد نيابي بدعوة خاصة، ضم النواب السادة: وياسين جابر وغسان مخيبر، واسماعيل سكرية وعبدالله حنا. وشارك في المؤتمر حشد من نواب مثلوا اكثر من ٦٠ دولة في العالم.

○ تركزت مناقشات المؤتمر على سبل تفعيل دور البرلمانات والبرلمانيين في مكافحة الفساد في الدول المعنية وعلى مستوى التعاون الاقليمي.

➤ مثل النائب ايوب حميد المجلس النيابي اللبناني في المنتدى الحضري العالمي الرابع الذي عقد في نانجينغ - الصين، بين ٣ و ٧/ تشرين الثاني /٢٠٠٨.

➤ شارك النائب الدكتور ميشال موسى ومدير عام الدراسات والمعلومات الاستاذ سامر فواز، في الاجتماع المشترك للجنة القانونية واللجنة التنفيذية والامناء العاميين للاتحاد البرلماني العربي، الذي عقد في دمشق بين ٧ و ٩ تشرين الاول ٢٠٠٨.

➤ مثل النائب ناصر نصرالله المجلس النيابي اللبناني، في الاجتماع التحضيري للمنتدى العالمي الخامس للمياه الذي عقد في ستراسبورغ - فرنسا في ٦/ تشرين الثاني/٢٠٠٨، بدعوة من مجلس أوروبا والمجلس العالمي للمياه ومجلس النواب التركي.

➤ شارك النائب الدكتور ميشال موسى في ندوة عقدت في عمان - الاردن، نظمها الاتحاد البرلماني الدولي، بالتعاون مع مجلس النواب الاردني وبرنامج الامم المتحدة للانماء في الاردن، حول " دور المجلس النيابي في تطبيق الاتفاقيات الدولية لحقوق الانسان، لا سيما اتفاقية القضاء على كافة اشكال التمييز ضد المرأة " وذلك في ٩ و ١٠ تشرين الثاني ٢٠٠٨.

➤ شارك النائبان حسن فضل الله ونبيل نقولا في اجتماع الجمعية العامة للبرلمانات الآسيوية المنعقد في العاصمة الاندونيسية جاكرتا، الذي افتتحه الرئيس الاندونيسي بمشاركة ٣٠ دولة آسيوية، بين ٢٦ و ٢٩ تشرين الثاني/٢٠٠٨.

➤ شارك النائبان عباس هاشم ومصطفى حسين في الورشة التدريبية للبرلمانيين العرب التي عقدت في تونس في الفترة بين ٢٦ و ٢٩ تشرين الثاني ٢٠٠٨، والتي هدفت الى تنمية قدرات البرلمانيين في مجالي الحوار والتواصل لبناء شبكة قادرة على تبني قضايا السكان والتنمية وحقوق الانسان.

➤ مثل النائب الدكتور ميشال موسى مجلس النواب في: " مؤتمر الذكرى الستون لحقوق الانسان والمنظمات غير الحكومية في مجتمع ينمو " ، الذي عقد في القاهرة من ١ الى ٢ كانون الاول ٢٠٠٨، باشراف المجلس القومي لحقوق الانسان في مصر وبالتعاون مع منظمة اليونسكو.

\*\*\*\*\*

## الندوات

١- بمناسبة اليوم العالمي للمياه، نظم مجلس النواب، يوم الأربعاء الواقع فيه ٢٦ / آذار ٢٠٠٨، في قاعة المكتبة العامة ندوة خاصة بعنوان:

### مياه لبنان: " الادارة الرشيدة والنزاعات الاقليمية"

تضمنت ثلاثة محاور رئيسية:

أ- الخطة العشرية التي وضعتها وزارة الطاقة والمياه، ( قدم هذا المحور د. فادي قمير، مدير عام الموارد المائية والكهربائية).

ب- الاطماع الاسرائيلية في المياه اللبنانية ( د. طارق مجذوب و د. جورج نصر ).

ج- العلاقات المائية الاقليمية ( حوض نهر الاردن ) ( هلا عواضة وآري طااطيان- مديرية الدراسات- مجلس النواب ).

شارك في هذه الندوة أعضاء لجنتي الاثغال العامة والنقل والطاقة والمياه والشؤون الخارجية والمغتربين، ومشاركة ممثلين عن الادارات الرسمية والمجالس والمؤسسات المحلية والجمعيات الاهلية والمنظمات الدولية وناشطين وخبراء.

٢- نظمت لجنة حقوق الانسان النيابية في ٦ تشرين الأول ٢٠٠٨، ورشة عمل برعاية دولة الرئيس نبيه بري، لمتابعة واستعراض الواقع الميداني ونتائج الجهود المبذولة لازالة ومعالجة آثار الالغام والقنابل العنقودية من جراء الاحتلال والعدوان الاسرائيلي على لبنان في تموز ٢٠٠٦، والبحث في سبل تسريع وتمويل الخطط لهذه المشكلة الوطنية الكبرى. عقدت خلال الورشة جلسات عمل تمحور النقاش فيها حول:

١- واقع الحال والخطة المستقبلية لعمليات النزاع.

٢- الشق الانساني والتنموي الناتج عن الالغام والقذائف غير المتفجرة.

٣- التشريعات والاتفاقيات الدولية المتعلقة بالقنابل والالغام.

## على الصعيد الاداري

➤ شارك الاستاذ باسل الدهيني عن قسم المعلوماتية في الدورة التدريبية في المعلوماتية التي تنظمها جامعة: **European University Institute of Florence** في ايطاليا بالتعاون مع الاتحاد الدولي للمعلوماتية البرلمانية - الاتحاد البرلماني الدولي، من ٨ لغاية ١٣ أيلول ٢٠٠٨.

➤ شارك خمسة موظفين من قسم المعلوماتية ( يوسف حرب، باسل الدهيني، ديانا معلولي، فادي عاصي، محمد موسى)، بدورة تدريبية في مجلس الممثلين البلجيكي، ضمن اطار بروتوكول التعاون بين مجلس النواب اللبناني والبرلمان البلجيكي، وذلك خلال الفترة بين ٢٠ و ٢٤ تشرين الاول ٢٠٠٨، وقد تركزت الدورة حول الانظمة والبرامج والتقنيات المعتمدة في متابعة القوانين والتعاون بين قسم المعلوماتية وكافة ادارات المجلس وعمل شبكات المعلومات الداخلية والخارجية.

\*\*\*\*\*

• تتابع الامانة العامة للشؤون الخارجية عملية تطوير قدرات الموظفين اللغوية وهي لهذه الغاية نظمت دورات تدريبية في اللغتين الفرنسية والانكليزية لمجموعة كبيرة من فئات الموظفين ومن كل المديريات، وذلك بالتعاون مع برنامج الامم المتحدة الانمائي في مجلس النواب، وباشراف واعداد المركزين التربويين الفرنسي والانكليزي.

## التعاون مع برنامج الامم المتحدة الانمائي

ضمن اطار البروتوكول الموقع مع برنامج الامم المتحدة الانمائي، وتكليف الامين العام للشؤون الخارجية بعمل المنسق الوطني مع البرنامج المذكور، قامت الامانة العامة للشؤون



مجلس النواب اللبناني

الخارجية بتنفيذ بنود البروتوكول المذكور، وتنسيق العمل بين برنامج الأمم المتحدة والمديريات المختلفة في المجلس النيابي واللجان النيابية، بحيث تمّ انجاز العديد من النشاطات والندوات وتقديم التجهيزات الالكترونية المختلفة (لائحة التجهيزات مرفقة ربطاً)

من أهم نشاطات الامانة العامة وبرنامج الامم المتحدة:

➤ ورشة عمل IPALMO/POGAR حول "البرلمان وعملية الإصلاح تجارب المشرق العربي وايطاليا"- روما ايطاليا من ٤ إلى ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٨. (المشروع بالتنسيق مع IPALMO)

➤ تنظيم دورات تدريبية لنواب وموظفي البرلمان العربية بالتعاون مع برنامج إدارة الحكم الصالح في الدول العربية POGAR.

➤ افتتاح حلقتي عمل حول الصياغة التشريعية لأعضاء البرلمان العراقي في أيار / مايو ٢٠٠٨ ولموظفي البرلمان العراقي في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٨.

➤ تدريب عدد من أمناء سر مجلس النواب العراقي في البرلمان اللبناني من ٣ إلى ٥ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٨.

➤ تنظيم ندوة عن اتفاقيات القروض الموقعة منذ عام ١٩٩٣ بالتعاون مع لجنة المال والموازنة، تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٨.

➤ دعم برامج التدريب المقدمة إلى الموظفين البرلمانين:

- ثلاث دورات تدريبية في اللغات ل ٣٠ موظفا برلمانيا (باللغة الفرنسية)
- ثلاث دورات تدريبية في اللغات ل ٣٣ موظفا برلمانيا (باللغة الإنكليزية)

➤ تنظيم حلقة دراسية عن "حقوق الإنسان" بمناسبة اليوم العالمي لحقوق الإنسان في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ، ٢٠٠٨.

### ➤ دورات تدريبية في الصياغة التشريعية

○ دورتان تدريبيتان لأمناء سر اللجان النيابية حول الصياغة التشريعية (شباط/ ونيسان/ ٢٠٠٨)، بما في ذلك عرض لدليل وضعه خبير دولي.

### ➤ دعم قسم تكنولوجيا المعلومات

- إنشاء موقع الكتروني جديد لمجلس النواب اللبناني ( قيد الانجاز ).
- دورة تدريبية لمجموعة من ٥ موظفين برلمانيين من قسم المعلوماتية في مجلس النواب البلجيكي في تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠٨.
- دعم مشاركة موظف من قسم المعلوماتية في برنامج تدريب في إيطاليا في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨.

\*\*\*\*\*

### التعاون مع مؤسسة وستمنستر للديمقراطية

➤ ضمن برنامج التعاون مع مؤسسة وستمنستر للديمقراطية، وبالتنسيق مع مديرة مكتبها في لبنان الآنسة دينا ملحم، قام وفد نيابي من إيرلندا الشمالية بزيارة الى مجلس النواب اللبناني في ١٣ آذار ٢٠٠٨، بهدف المقاربة بين الوضع الذي كان سائداً هناك والوضع الحالي في لبنان.

ضمّ هذا الوفد السادة:

Alan Mc Farland / Ulster Unionist Party



**Stephen Moutray /** Democratic Unionist Party  
**Paul Callaghan /** Social Democratic and labor Party  
**David Thirlby /** Smaller Parties program manager

التقى الوفد عدداً من النواب اللبنانيين يمثلون كافة التيارات والاحزاب السياسية.

➤ شارك النائب شامل موزايا في مؤتمر مالي واقتصادي في واشنطن، استضافه البنك الدولي من ٢٨ الى ٣٠ تموز ٢٠٠٨، بهدف تدعيم معرفة النواب بمكاتب التدقيق في العالم والولايات المتحدة الاميريكية، بما من شأنه ان يمكن مجلس النواب من ادخال التحسينات على مسودة الوحدة الاستشارية التي تم بتحضيرها وتوزيعها على النواب للوقوف على رأيهم.

➤ رعى رئيس مجلس النواب الأستاذ نبيه بري ممثلاً بالنائب انور الخليل، الثلاثاء ٢٠٠٨/١٠/٧ ندوة حول " دور الاحزاب في دعم الحوار الوطني وعمل المؤسسات " (تجربة ايرلندا الشمالية)، بالتعاون مع مؤسسة " وستمنستر " للديموقراطية، ولمناسبة زيارة وفد نيابي من ايرلندا الشمالية الى لبنان. ضم السادة النواب الإيرلنديين الان ماكفرلند والكس اتوود واين بايزلي جونيور والوفد المرافق.

➤ ضمن مشروع " تعزيز دور المجلس النيابي اللبناني في الرقابة المالية "، عملت الامانة العامة للشؤون الخارجية بالتعاون مع مؤسسة وستمنستر للديمقراطية على انشاء وحدة استشارية لتحليل الموازنة العامة، وبناء قدرات مجموعة من موظفي مجلس النواب اللبناني لدعم ومساندة عمل الوحدة الاستشارية.

### فيما يتعلق بإنشاء وحدة استشارية لتحليل الموازنة

قامت مؤسسة وستمنستر للديمقراطية بالتعاون مع المؤسسة الدولية للإدارة والتدريب بتحضير مسودة النظام الداخلي للوحدة الاستشارية وتم التعاون مع مجلس النواب لاختيار مجموعة تتألف من ٨ موظفين في مجلس النواب. تشكل هذه المجموعة نواة لدعم لجنة المال والموازنة في مرحلة لاحقة.

تتألف المجموعة من السادة:

١. أشرف بيضون (مراقب عقد النفقات).
٢. هلا عواضة (المديرية العامة للمعلومات والدراسات)
٣. آري تاتيان (المديرية العامة للمعلومات والدراسات)
٤. بلال نجدي (المديرية العامة الإدارية والمالية)
٥. إيمان الموسوي (أمينة سر لجنة المال والموازنة)
٦. أنطوان الحاج (أمين سر لجنة المال والموازنة) ( انسحب من المجموعة بعد تعيينه امين سر للجنة الادارة والعدل )
٧. زاهر الحاج حسن (أمين سر لجنة المال والموازنة)
٨. محمد طقو (المديرية العامة الإدارية والمالية)،

في المرحلة الاولى تم توزيع استمارات على الموظفين لتقييم مستوى معرفتهم فيما يتعلق بالاطر الدستورية وقوانين الموازنة العامة، القدرة على العمل بموضوعية، القدرة على العمل الفريقي، القدرة على التنظيم الذاتي، المهارة في الاتصال في اللغات الاجنبية، والقدرة على استعمال الحاسوب الالي.

### النشاطات التي تحققت:

نظمت مؤسسة وستمنستر للديمقراطية بالتعاون مع المؤسسة الدولية للإدارة والتدريب ومجلس النواب اللبناني حتى الان اربع ورش عمل حول:

١. " آلية إعداد وإقرار وتنفيذ الموازنة العامة في لبنان"، قدّم هذا الموضوع الاستاذ الياس شربل، بتاريخ ١٣ كانون الثاني ٢٠٠٨.
٢. " دور ديوان المحاسبة في الرقابة على تنفيذ الموازنة وكيفية استفادة مجلس النواب من التقارير التي يصدرها الديوان"، عرض هذا الموضوع الاستاذ ديب راشد، بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠٠٨.
٣. " دور لجنة المال والموازنة والمجلس النيابي في درس وإقرار الموازنة والرقابة على تنفيذها وإقرار قطع الحساب"، عرض هذا الموضوع سعادة النائب سمير عازار، بتاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨.
٤. " المقترحات والأفكار الإصلاحية في موضوع الموازنة"، عرض هذا الموضوع سعادة أمين عام مجلس النواب الأستاذ عدنان ضاهر، بتاريخ ٣ آذار ٢٠٠٨.

فيما يتعلق ببناء قدرات مجموعة الموظفين في مجلس النواب اللبناني،

تم تنظيم دورات تدريبية:

١- دورات تدريبية في اللغة الانكليزية لمجموعة الموظفين السبعة، تهدف هذه الدورات لتحسين قدرات المجموعة في اللغة الانكليزية. ان ذلك يمكّن المجموعة من التعامل مع الخبراء الناطقين باللغة الانكليزية والرجوع الى مراجع ومصادر المعلومات المتوفرة بالانكليزية.

٢- دورات تدريبية متقدمة في التكنولوجيا واستعمال الحاسوب الالي مع المعهد المالي لمدة ٣٢ ساعة خلال شهر تموز ٢٠٠٨.

٣- من المتوقع أن تتابع الدورات مع المعهد المالي، خلال السنة القادمة ٢٠٠٩، بحيث يجري البحث اليوم مع المعهد المذكور في وضع تصور وخطة عمل طويلة الامد، لسنة على الاقل، لما يمكن أن يقوم به من دورات تدريبية حول آلية اعداد الموازنة وكيفية مراقبة



تنفيذها وآليات البحث والتحليل، وذلك بعد أن رصدت مؤسسة وستمنستر للديمقراطية موازنة خاصة لتعزيز قدرات هذه الوحدة التي نسعى الى جعلها شبيهة بمثيلاتها في الدول الاقليمية والدولية، لكي تكون بمثابة هيئة بحث وتقصي معلومات مساعدة للجنة المال والموازنة. وسوف يتم التعاقد، بالتنسيق مع الادارة البرلمانية ولجنة المال والموازنة، مع مؤسسة استشارية كبرى متخصصة لتقديم المساعدة والمعلومات حول الموازنة العامة ومشاريع واقتراحات القوانين المرتبطة بالشؤون المالية، والمساعدة أيضا على تدريب وتعزيز قدرات مجموعة الموظفين المذكورين أعلاه.

\*\*\*\*\*

### الحاجات المستقبلية

هذا وبسبب الاوضاع السياسية والامنية خلال النصف الاول من العام ٢٠٠٨، لم تتمكن الامانة العامة للشؤون الخارجية من تفعيل دور لجان الصداقة البرلمانية، خاصة تلك التي تربطنا مع دولها علاقات وطيدة وتاريخ حافل على صعيد الدبلوماسية البرلمانية، علماً أن وفداً من لجنة الصداقة البرلمانية في مجلس الشيوخ الفرنسي قد زار لبنان خلال شهر تشرين الاول ٢٠٠٨، اضافة الى عدد من اعضاء مجالس الشيوخ والنواب أعضاء البرلمانات العربية والاقليمية والدولية.

سوف تسعى الامانة العامة للشؤون الخارجية الى اعادة احياء عمل لجان الصداقة وتطوير برامج التعاون خلال المرحلة القادمة خصوصاً ونحن على ابواب انتخابات نيابية قد تحمل الى مجلس النواب وجوهاً برلمانية جديدة.

كما نسعى الى تحسين الاداء الوظيفي والعمل على سد النقص الحاصل في بعض الدوائر والاقسام وهي لهذه الغاية تقترح الآتي:

- تعيين أربعة موظفين في قسم الترجمة، خاصة وأن عدد الموظفين في هذا القسم، قد انخفض من ثمانية الى اربعة، وهو عدد غير كاف نظراً لضغط العمل في بعض الاحيان ولاضطرار الموظفين الى التغيب في اجازات امومة الى ما هنالك.
- تعيين ثلاثة موظفين اصحاب اختصاص في الشؤون القانونية والاقتصادية لتدعيم قدرات مجموعة الموظفين العاملين في وحدة تحليل الموازنة التي من المقرر أن تصبح مهياًة لبدء العمل خلال العام ٢٠٠٩.
- تشكيل موظفة استكتاب اضافية تجيد استخدام الكمبيوتر، لطباعة الرسائل والمراسلات الرسمية.
- ملء الشواغر في الامانة العامة للشؤون الخارجية، بموظفين من ذوي الكفاءات.

بيروت في ٣١/١٢/٢٠٠٨

رئيس مصلحة العلاقات البرلمانية

رشيد سماحه

أمين عام الشؤون الخارجية

بلال شرارة